Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/842

7.5.2025

# VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/842

**zo 6. mája 2025,**

**ktorým sa opravujú niektoré jazykové znenia vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/2066 o monitorovaní a nahlasovaní emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES**

**(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES ([1]), a najmä na jej článok 14 ods. 1 a článok 30f ods. 5,

keďže:

(1) Francúzske znenie vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2018/2066 ([2]) obsahuje v oddiele 1 bode 8 prílohy IIIa chybu, ktorá sa týka vymedzenia pojmu najnovší letový plán. Táto chyba bola zavedená vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2024/2493 ([3]) a má vplyv na podstatu uvedeného ustanovenia.

(2) Švédske znenie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/2066 obsahuje chybu v tabuľke v druhom stĺpci týkajúcom sa položky „Spaliny na účely článku 43 ods. 4“ v prílohe VII, pokiaľ ide o minimálnu frekvenciu analýz, ako aj chybu v oddiele 1 bode 8 písm. a) prílohy X, pokiaľ ide o merné jednotky, ktoré sa majú použiť pri nahlasovaní. Tieto chyby boli takisto zavedené vykonávacím nariadením (EÚ) 2024/2493 a menia podstatu týchto ustanovení, čo môže mať vplyv na práva a povinnosti hospodárskych subjektov.

(3) Francúzske a švédske znenie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/2066 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Ostatných jazykových znení sa táto oprava netýka.

(4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre zmenu klímy, ktoré bolo doručené pred prijatím vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2024/2493,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

*(netýka sa slovenského znenia)*

([1]) Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2066 z 19. decembra 2018 o monitorovaní a nahlasovaní emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, ktorým sa mení nariadenie Komisie (EÚ) č. 601/2012 (Ú. v. EÚ L 334, 31.12.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2066/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/2493 z 23. septembra 2024, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/2066, pokiaľ ide o aktualizáciu monitorovania a nahlasovania emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L, 2024/2493, 27.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2493/oj).

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. mája 2025

*Za Komisiu*
*predsedníčka*
Ursula VON DER LEYEN